

Do not return to the store. For assistance with your installation, or for additional product information, call our customer service department at **1-866-635-4968**, or visit **www.odl.com**.

TOOLS

- Safety Gloves
- Safety Glasses
- Power Screw Driver with Phillips Head Bit

OUTILS

- Gants de sécurité
- Lunettes de sécurité
- Tournevis électrique muni d'une mèche Phillips

APPELEZ-NOUS AVANT TOUTE CHOSE

Ne vous déplacez pas en magasin. Pour obtenir de l'aide au moment de l'installation, ou pour de plus amples renseignements sur le produit, communiquez avec notre service à la clientèle au **1 866 635-4968** ou rendez-vous sur notre site **www.odl.com**.

DOORGLASS INSERT INSTALLATION INSTRUCTIONS

MEASURE

FITS STANDARD SIZE DOORS



REMOVE

THE EXISTING DOORGLASS



REPLACE

WITH NEW DOORGLASS



DIRECTIVES D'INSTALLATION D'UN PANNEAU DE VERRE POUR PORTE

MESURER

ADAPTÉ POUR LES PORTES DE DIMENSIONS STANDARD



RETIRER

LA FENÊTRE DE PORTE EXISTANTE



REEMPLACER

PAR LA NOUVELLE FENÊTRE DE PORTE



DOORGLASS INSERT INSTALLATION INSTRUCTIONS

DIRECTIVES D'INSTALLATION D'UN PANNEAU DE VERRE POUR PORTE

1 MEASURE THE EXISTING OPENING

MESURER L'OUVERTURE EXISTANTE

ODL Doorglass is intended to be used as a replacement product. Existing doorglass must be removed prior to installing this product. Removal may make the existing doorglass or sidelight unusable. If you have questions or concerns, consult with an ODL Customer Service Representative at 800.253.3900 for help.

Les fenêtres de porte ODL ont été conçues pour être utilisées en tant que produit de remplacement. La fenêtre de porte existante doit être retirée avant d'installer ce produit. Le retrait de la fenêtre de porte ou de la fenêtre latérale existante peut rendre ces dernières inutilisables. Si vous avez des questions ou des préoccupations, consultez un représentant du service à la clientèle d'ODL en composant le 800 253-3900 pour obtenir de l'aide.

MEASURE THE THICKNESS

of the existing door. ODL Doorglass is designed to **FIT DOORS THAT ARE 1-3/4" ± 1/16" THICK.**

MESURER L'ÉPAISSEUR

de la porte existante. La fenêtre de porte ODL est conçue pour **S'AJUSTER AUX PORTES AYANT UNE ÉPAISSEUR DE 1-3/4 PO À 1/16 PO ENVIRON.**

MEASURE THE WIDTH AND HEIGHT

of the existing doorglass. If the measurements correspond to the chart, ODL Doorglass will fit your door.

MESURER LA LARGEUR ET LA HAUTEUR

de la fenêtre de porte existante. Si les mesures correspondent au tableau, la fenêtre de porte ODL conviendra à votre porte.



FOR 1-3/4" THICK DOORS
POUR LES PORTES D'UNE
ÉPAISSEUR DE 1-3/4 PO



WIDTH x HEIGHT
LARGEUR x HAUTEUR



2 REMOVE FRAME & GLASS

RETIRER LE CADRE ET LA VITRE

A. LOCATE SCREWS AND REMOVE THEM

Old paint, putty, or caulk may need to be removed from the screw plugs first. **REMOVE ALL SCREW PLUGS AND ALL ATTACHMENT SCREWS.**

A. REPÉRER LES VIS ET LES RETIRER

Il faudra peut-être d'abord retirer la vieille peinture, la pâte ou le scellant sur les cache-vis. **RETIRER TOUS LES CACHE-VIS ET TOUTES LES VIS DE FIXATION.**

USE DRYWALL SCREW TO REMOVE SCREW HOLE PLUGS
UTILISER UNE VIS À CLOISON SÈCHE POUR RETIRER LES CACHE-VIS



DOORGLASS INSERT INSTALLATION INSTRUCTIONS

DIRECTIVES D'INSTALLATION D'UN PANNEAU DE VERRE POUR PORTE

2 REMOVE FRAME & GLASS CONTINUED RETIRER LE CADRE ET LA VITRE SUITE

B. REMOVE INNER FRAME

Once the screws are removed, **have a helper stand on the outside of the door and hold the frame. REMOVE THE INNER FRAME.**

B. RETIRER LE CADRE INTÉRIEUR

Une fois les vis retirées, **demandez à quelqu'un de se tenir du côté extérieur de la porte et de tenir le cadre. RETIRER LE CADRE INTÉRIEUR.**

C. LOOSEN OUTER FRAME

Apply painter's tape to protect the outside surface. **INSERT THE PUTTY KNIFE** between the outer frame and the door **to break the old caulk seal.**

TIP: Spray window cleaner around outer frame's edge to help release caulk.

C. DESSERRER LE CADRE EXTÉRIEUR

Poser du ruban à masquer pour protéger la surface extérieure. **INSÉRER LE COUTEAU À MASTIQUER** entre le cadre extérieur et la porte **pour décoller l'ancien scellant.**

ASTUCE: Vaporiser du nettoyant pour fenêtre sur le pourtour du cadre extérieur pour détacher le scellant plus facilement.

D. REMOVE EXISTING DOORGLASS

While wearing safety glasses and gloves, **GENTLY REMOVE THE EXISTING GLASS.**

D. RETIRER LA FENÊTRE DE PORTE EXISTANTE

En portant des lunettes et des gants de sécurité, **RETIRER DÉLICATEMENT LA VITRE EXISTANTE.**

E. CLEAN & PREPARE DOOR SURFACE

After the doorglass has been safely removed, **CAREFULLY SCRAPE** any old or excess caulk and dirt from the inside and outside openings.

E. NETTOYER ET PRÉPARER LA SURFACE DE LA PORTE

Une fois que la fenêtre de porte a été retirée en toute sécurité, **GRATTER SOIGNEUSEMENT** l'ancien scellant ou le scellant excédentaire, ainsi que les saletés trouvées dans les ouvertures du côté intérieur et extérieur.

HAVE A HELPER SUPPORT THE GLASS
QUELQU'UN DE VOUS AIDER
POUR SOUTENIR LA VITRE

B



CAREFULLY PRY FRAME LOOSE
DÉGAGER DOUCEMENT LE CADRE

C



TIP:
Spray window cleaner around outer frame's edge to help release caulk.

ASTUCE:
Vaporiser du nettoyant pour fenêtre sur le pourtour du cadre extérieur pour détacher le scellant plus facilement.

DOORGLASS INSERT INSTALLATION INSTRUCTIONS

DIRECTIVES D'INSTALLATION D'UN PANNEAU DE VERRE POUR PORTE

3

INSTALLING NEW DOORGLASS

INSTALLER LA NOUVELLE FENÊTRE DE PORTE

LIFT NEW FRAME INTO POSITION
SOULEVER LE NOUVEAU CADRE ET LE PLACER
DANS LA BONNE POSITION



A. Lift the new frame with glass into position from the outside. To ensure that the weight of the glass is distributed correctly, place the bottom edge of the doorglass snugly against the door. Then tilt the top into position against the door.

A. Soulever le nouveau cadre et le placer dans la bonne position du côté extérieur. Pour s'assurer que le poids de la vitre est correctement réparti, placer le bord inférieur de la fenêtre de porte tout contre la porte. Pencher ensuite la partie supérieure contre la porte.

TIP:

The new doorglass should be installed with the temper stamp at the bottom of the door.

ASTUCE:

La nouvelle fenêtre de porte doit être installée en ayant l'estampe de verre trempé située dans le bas de la porte.

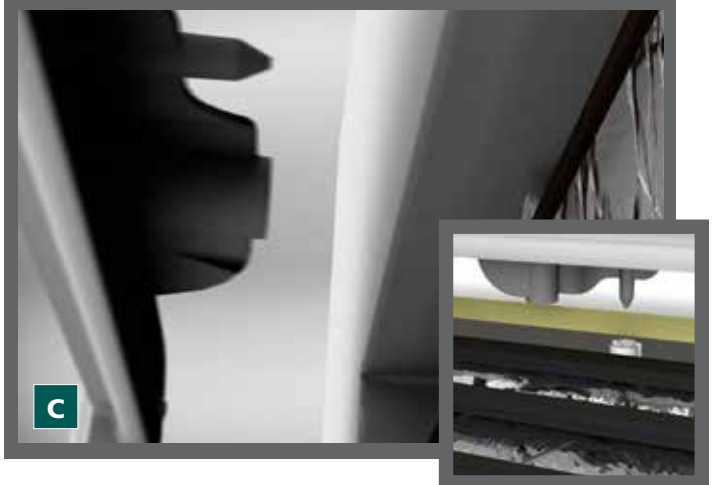
HOLD GLASS FIRMLY AGAINST DOOR
MAINTENIR FERMEMENT LA VITRE CONTRE LA PORTE



B. Have a helper hold the glass firmly against the door on the outside. The screw hole side of your frame should be installed on the inside of the door.

B. Demander à quelqu'un de vous aider à maintenir fermement la vitre contre la porte en se tenant du côté extérieur. Le côté du trou pour la vis de votre cadre doit être installé du côté intérieur de la porte.

ALIGN THE FRAMES
ALIGNER LES CADRES



C. Align the frames by matching the screw hole guides.

C. Aligner les cadres en faisant correspondre les guides de trous pour vis.

DOORGLASS INSERT INSTALLATION INSTRUCTIONS

DIRECTIVES D'INSTALLATION D'UN PANNEAU DE VERRE POUR PORTE

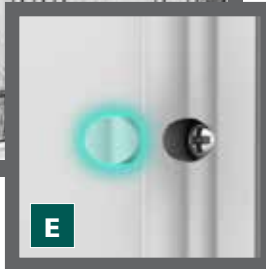
3 INSTALLING NEW DOORGLASS CONTINUED INSTALLER LA NOUVELLE FENÊTRE DE PORTE SUITE

INSERT SCREWS INSÉRER LES VIS



D. Insert each screw working from side to side. Tighten firmly so that the frame fits snugly against the door and the seal is compressed. **AVOID OVER TIGHTENING THE SCREWS** to allow the window to expand and contract.

D. Insérer chaque vis en travaillant d'un côté à l'autre. Visser fermement de manière à ce que le cadre s'ajuste bien contre la porte et que le coupe-froid soit comprimé. **ÉVITER DE TROP SERRER LES VIS** pour permettre à la fenêtre de prendre de l'expansion et de se contracter.



E. Align the screw plugs with the frame profile. Insert and tap each one into place.

E. Aligner les cache-vis avec le profil du cadre. Les insérer et appliquer une pression pour s'assurer qu'ils sont bien en place.

PLACE DOOR BACK ON HINGES REPLACER LA PORTE SUR SES CHARNIÈRES



F. If you removed your door from its hinges, place the door back on its hinges. Use standard window cleaner to make your new doorglass shine.

F. Si vous avez retiré votre porte de ses charnières, la replacer sur ses charnières. Utiliser un nettoyant pour fenêtre courant pour faire briller votre nouvelle fenêtre de porte.



Building Value
Into Building Products®

65 Courtland Ave.
Vaughan, Ontario L4K 3T1

217217 (01/18)